

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

## Shell Omala S4 WE 320

Versión 2.5

Fecha de revisión 07/01/2020

Fecha de impresión  
07/02/2020

### 1. IDENTIFICACIÓN DE LA SUSTANCIA O LA MEZCLA Y DE LA SOCIEDAD O LA EMPRESA

Nombre del producto : Shell Omala S4 WE 320

Código del producto : 001D7858

#### Informaciones sobre el fabricante o el proveedor

Fabricante/Proveedor : **Corporación Primax S.A.**  
Av. Circunvalación del club Golf Los Incas N° 134,  
Torre 1, Piso 18, Santiago de Surco,  
Lima  
Peru

Teléfono : +511 201-3200

Telefax :

Teléfono de emergencia : +511 203-3178

#### Uso recomendado del producto químico y restricciones de uso

Uso recomendado : Lubricante de engranajes.

### 2. IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

En función de los datos disponibles, esta sustancia/mezcla no cumple con los criterios de clasificación.

#### Elementos de la etiqueta

Puede solicitarse la ficha de datos de seguridad.

Pictogramas de peligro : No se requiere ningún símbolo de peligro

Palabra de advertencia : Sin palabra de advertencia

Indicaciones de peligro : **PELIGROS FISICOS:**  
No está clasificado como un peligro físico según los criterios del sistema CLP.  
**PELIGROS PARA LA SALUD:**  
No está clasificado como un peligro para la salud según los criterios del Sistema Armonizado Mundial (CLP).  
**PELIGROS MEDIOAMBIENTALES:**  
No se clasifican como amenaza ambiental según los criterios de CEE.

Consejos de prudencia : **Prevención:**  
Sin frases de prudencia.

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

## Shell Omala S4 WE 320

Versión 2.5

Fecha de revisión 07/01/2020

Fecha de impresión  
07/02/2020

### Intervención:

Sin frases de prudencia.

### Almacenamiento:

Sin frases de prudencia.

### Eliminación:

Sin frases de prudencia.

Componentes determinantes del peligro para el etiquetado:  
Contiene fenol, isopropilado, fosfato (3:1) [Trifenil Fosfato < 5%].

### Otros peligros

El contacto prolongado o repetido en una piel no adecuadamente limpia puede obstruir los poros de la piel provocando disfunciones como acné producido por salpicaduras de aceite o foliculitis. El aceite usado puede contener impurezas nocivas. No está clasificado como inflamable pero puede arder.

## 3. COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

Sustancia / Mezcla : Mezcla

Naturaleza química : Mezcla de polialquilenglicol y aditivos.

### Componentes peligrosos

| Nombre químico   | No. CAS<br>No. CE<br>Número de registro | Clasificación<br>(67/548/CEE) | Clasificación<br>(REGLAMENTO<br>(CE) No<br>1272/2008)   | Concentración<br>(% w/w) |
|--|---|-------------------------------|---|--------------------------|
| Fenol, isopropilado, fosfato (3:1) [Trifenil Fosfato < 5%] | 68937-41-7                              | Xn; R48/22-R53-R62-R63        | Repr. 2; H361<br>STOT RE 2; H373<br>Aquatic Chronic 4;<br>H413  | 0.1 - 0.5                |
| ácido (4-nonilfenoxi)acético                               | 3115-49-9                               | C-Xi-N; R22-R34-R43-R51/53    | Acute Tox. 4;<br>H302<br>Skin Corr. 1B;<br>H314<br>Skin Sens. 1A;<br>H317<br>Aquatic Chronic 1;<br>H411 | 0.01 - 0.099             |

Para la explicación de las abreviaturas véase la sección 16.

## 4. PRIMEROS AUXILIOS

Si es inhalado : En condiciones normales de uso no se requiere ningún tratamiento.  
Si los síntomas persisten, obtener consejo médico.

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

## Shell Omala S4 WE 320

Versión 2.5

Fecha de revisión 07/01/2020

Fecha de impresión  
07/02/2020

---

|   |   |
|---|---|
| En caso de contacto con la piel                     | : Quitar la ropa contaminada. Lavar el área expuesta con agua y después lavar con jabón, si hubiera.<br>Si la irritación continúa, obtener atención médica.   |
| En caso de contacto con los ojos                    | : Limpie los ojos con agua abundante.<br>Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando.<br>Si la irritación continúa, obtener atención médica.  |
| Por ingestión                                       | : Por lo general no es necesario administrar tratamiento a menos que se hayan ingerido grandes cantidades, no obstante, obtener consejo médico.   |
| Principales síntomas y efectos, agudos y retardados | : Los signos y síntomas de acné producido por salpicaduras de aceite o foliculitis pueden incluir la formación de pústulas negras y manchas en las áreas de exposición de la piel.<br>La ingestión puede provocar náuseas, vómitos y/o diarrea. |
| Protección de los socorristas                       | : Cuando se administren primeros auxilios, asegúrese de utilizar los equipos de protección personal apropiados de acuerdo al incidente, la lesión y los alrededores.  |
| Notas para el médico                                | : Dar tratamiento sintomático.  |

---

### 5. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

|  |   |
|--|---|
| Medios de extinción apropiados   | : Espuma, agua pulverizada o en forma de neblina. Puede usarse polvo químico seco, dióxido de carbono, arena o tierra solamente para incendios pequeños.  |
| Medios de extinción no apropiados  | : No se debe echar agua a chorro.   |
| Peligros específicos en la lucha contra incendios                        | : Los productos de combustión peligrosos pueden contener:<br>Una mezcla compleja de partículas sólidas (en suspensión) y líquidas, y gases (humo).<br>Si se produce combustión incompleta, puede originarse monóxido de carbono.<br>Compuestos orgánicos e inorgánicos no identificados.  |
| Métodos específicos de extinción   | : Usar medidas de extinción que sean apropiadas a las circunstancias del local y a sus alrededores.   |
| Equipo de protección especial para el personal de lucha contra incendios | : Se debe usar un equipo de protección adecuado incluidos guantes resistentes a químicos; se recomienda el uso de un traje resistente a químicos si se espera tener contacto prolongado con el producto derramado. Se debe usar un equipo de respiración autónomo en caso de acercarse al fuego en un espacio confinado. Se debe escoger la |

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

## Shell Omala S4 WE 320

Versión 2.5

Fecha de revisión 07/01/2020

Fecha de impresión  
07/02/2020

vestimenta del bombero aprobada según las normas (p. ej. Europa: EN469).

### 6. MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

- Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia : Evítese el contacto con los ojos y la piel.
- Precauciones relativas al medio ambiente : Usar un contenedor apropiado para evitar la contaminación del medio ambiente. Prevenir su extensión o entrada en desagües, canales o ríos mediante el uso de arena, tierra u otras barreras apropiadas.
- Las autoridades locales deben de ser informadas si los derrames importantes no pueden ser contenidos.
- Métodos y material de contención y de limpieza : Resbaloso al derramarse. Evite accidentes, limpie inmediatamente.  
Evitar su extensión con arena, tierra u otro material de contención.  
Recolectar el líquido directamente o en un absorbente.  
Absorber los residuos con un absorbente como arcilla, arena u otro material adecuado y eliminar debidamente.
- Consejos adicionales : En el Sección 8 de esta Hoja de Seguridad podrá encontrar una guía para la selección de los equipos de protección personal.  
En el Sección 13 de esta Hoja de Seguridad podrá encontrar una guía para la disposición de material derramado.

### 7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

- Precauciones Generales : Use una ventilación local por aspiración si existe riesgo de inhalación de vapores, neblinas o aerosoles.  
Usar la información en esta ficha como datos de entrada en una evaluación de riesgos de las circunstancias locales con el objeto de determinar los controles apropiados para el manejo, almacenamiento y eliminación seguros de este material.
- Consejos para una manipulación segura : Evite el contacto prolongado o repetido con la piel.  
Evitar la inhalación de vapor y/o nebulizaciones.  
Si se manipula el producto en bidones / tambores, usar calzado de seguridad y equipo apropiado de manejo.  
Eliminar debidamente cualquier trapo contaminado o materiales de limpieza a fin de evitar incendios.
- Evitación de contacto : Agentes oxidantes fuertes
- Trasvase de Producto : Se deben utilizar procedimientos adecuados de conexión a tierra y de unión durante todas las operaciones de

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

## Shell Omala S4 WE 320

Versión 2.5

Fecha de revisión 07/01/2020

Fecha de impresión  
07/02/2020

transferencia a granel para evitar la acumulación estática.

### Almacenamiento

Otros datos : Mantenga los contenedores herméticamente cerrados y en un lugar fresco y bien ventilado.  
Use contenedores identificados de forma adecuada y susceptibles de cierre.

Almacene a temperatura ambiente.

Material de embalaje : Material apropiado: Para contenedores o revestimientos de contenedores, use acero suave o polietileno de alta densidad.  
Material inapropiado: PVC

Consejo en el Recipiente : Los contenedores de polietileno no deberían exponerse a altas temperaturas debido a posible riesgo de deformación.

## 8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/ PROTECCIÓN INDIVIDUAL

### Componentes con valores límite ambientales de exposición profesional.

#### Límites biológicos de exposición profesional

Ningún límite biológico asignado.

#### Métodos de Control

Es posible que se requiera monitorear la concentración de las sustancias en la zona de respiración de los trabajadores o en el lugar laboral general para confirmar que se cumpla con un límite de exposición ocupacional (OEL) y con la idoneidad de los controles de exposición. Para algunas sustancias es posible que también sea apropiado el monitoreo biológico.

Una persona competente debe aplicar métodos de medición de exposición validados y un laboratorio acreditado debe analizar las muestras.

Abajo se dan ejemplos de fuentes de métodos recomendados de medición del aire. Pueden haber otros métodos nacionales.

National Institute of Occupational Safety and Health (NIOSH), USA: Manual of Analytical Methods  
<http://www.cdc.gov/niosh/>

Occupational Safety and Health Administration (OSHA), USA: Sampling and Analytical Methods  
<http://www.osha.gov/>

Health and Safety Executive (HSE), UK: Methods for the Determination of Hazardous Substances  
<http://www.hse.gov.uk/>

Institut für Arbeitsschutz Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung (IFA), Germany.  
<http://www.dguv.de/inhalt/index.jsp>

L'Institut National de Recherche et de Sécurité, (INRS), France <http://www.inrs.fr/accueil>

**Medidas de ingeniería** : El nivel de protección y los tipos de controles necesarios variarán dependiendo de las potenciales condiciones de exposición. Seleccionar controles basados en una valoración de riesgos de las circunstancias locales. Las medidas a tomar apropiadas incluyen las relacionadas con:  
Ventilación adecuada para controlar las concentraciones suspendidas en el aire.

## Shell Omala S4 WE 320

Versión 2.5

Fecha de revisión 07/01/2020

Fecha de impresión  
07/02/2020

Cuando el material se calienta, atomiza, o se forma niebla, existe un riesgo potencial mayor de que se generen concentraciones suspendidas en el aire.

### Información general:

Defina los procedimientos de manipulación segura y mantenimiento de los controles.

Eduque y capacite a los trabajadores acerca de los peligros y las medidas de control relevantes para las actividades normales asociadas a este producto.

Asegúrese de seleccionar, probar y mantener adecuadamente los equipos que se usan para controlar la exposición, ej. equipos de protección personal, ventilación de escape local.

Apagar los sistemas antes de abrir o mantener del equipamiento.

Guardar sellados los desagües hasta la evacuación o para reciclar posteriormente.

Siempre cumpla las medidas de buena higiene personal, como lavarse las manos después de manipular el material y antes de comer, beber o fumar. Lave rutinariamente la ropa de trabajo y los equipos de protección para quitar los contaminantes. Descarte la ropa contaminada y el calzado que no se haya podido limpiar. Siga prácticas de buena limpieza de las instalaciones.

### Protección personal

#### Medidas de protección

El equipo de protección individual (EPI) debe satisfacer las normas nacionales recomendadas. Comprobar con los proveedores de equipo de protección personal.

Protección respiratoria : En condiciones normales de uso no se precisa, comúnmente, protección respiratoria. Observando buenas prácticas de higiene industrial, se deben tomar precauciones para evitar la inhalación de producto. Si los controles de ingeniería no mantienen las concentraciones en aire a un nivel adecuado para proteger la salud de los trabajadores, seleccionar un equipo de protección respiratoria para las condiciones de uso específicas y que cumpla la legislación en vigor. Comprobar con los proveedores de equipos de protección respiratoria. Cuando los respiradores con filtro de aire sean adecuados, elegir una combinación adecuada de máscara y filtro. Seleccione un filtro adecuado para la combinación de gases y vapores orgánicos [punto de ebullición tipo A/tipo P >65 °C (149 °F)].

Protección de las manos  
Observaciones

: Cuando se pueda producir contacto de las manos con el producto, el uso de guantes homologados, según normas aceptadas, (p.ej. EN374 en Europa y F739 en EE.UU.)

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

## Shell Omala S4 WE 320

Versión 2.5

Fecha de revisión 07/01/2020

Fecha de impresión  
07/02/2020

producidos de los siguientes materiales puede proporcionar protección química adecuada: Guantes de PVC, neopreno o caucho de nitrilo. La idoneidad y durabilidad de un guante es dependiente de su uso, p.ej., frecuencia y duración de contacto, resistencia química del material del guante, destreza. Siempre solicite consejo de los proveedores de guantes. Deberán cambiarse los guantes contaminados. La higiene personal es un elemento clave para el cuidado eficaz de las manos. Los guantes tienen que usarse sólo con las manos limpias. Después de usar los guantes, las manos deberían lavarse y secarse concienzudamente. Se recomienda el uso de una emulsión hidratante no perfumada.

En el caso de contacto continuo le recomendamos el uso de guantes con un tiempo de permeabilidad de más de 240 minutos, preferentemente para > 480 minutos si se pueden identificar guantes apropiados. Para protección a corto plazo o de salpicaduras recomendamos lo mismo, pero reconocemos que puede no haber disponibles guantes con este nivel de protección y en este caso puede ser aceptable un tiempo de permeabilidad menor, siempre y cuando se sigan regímenes apropiados de mantenimiento y reemplazo. El grosor de los guantes no es una buena forma de predecir la resistencia a un químico, ya que esta depende de la composición exacta del material de los guantes. Dependiendo de la marca y el modelo, los guantes deben tener un grosor mayor de 0,35 mm.

- Protección de los ojos : Si el material se maneja de una manera tal que pudiera salpicarse en los ojos, se recomienda usar equipo protector para los ojos.
- Protección de la piel y del cuerpo : Generalmente no se requiere protección para la piel aparte de la ropa / indumentaria normal de trabajo. Es buena práctica usar guantes resistentes a productos químicos.
- Peligros térmicos : No aplicable

### Controles de exposición medioambiental

- Recomendaciones generales : Tomar las medidas necesarias para cumplir con los requisitos relevantes de la legislación ambiental. Evitar contaminación al medio ambiente siguiendo las indicaciones del Apartado 6. En caso necesario, prevenir la descarga de material no diluido en las aguas residuales. Las aguas residuales deben ser tratadas en una planta de tratamiento industrial o municipal antes de descargar a cauces de agua. Los sistemas de aspiración de vapores deberán diseñarse observando los reglamentos locales sobre límites de emisión de de sustancias volátiles en vigor.

## 9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

## Shell Omala S4 WE 320

Versión 2.5

Fecha de revisión 07/01/2020

Fecha de impresión  
07/02/2020

---

|   |  |
|---|--|
| Aspecto   | : Líquido a temperatura ambiente.                                  |
| Color   | : incoloro   |
| Olor  | : Hidrocarburo ligero  |
| Umbral olfativo                                       | : Datos no disponibles   |
| pH  | : No aplicable   |
| Temperature de escurrimiento                          | : -39 °C / -38 °F Método: ISO 3016                                 |
| Punto de fusión/congelación                           | : Datos no disponibles   |
| Punto inicial de ebullición e intervalo de ebullición | : > 280 °C / 536 °F Valor(es) estimado(s)                          |
| Punto de inflamación                                  | : 270 °C / 518 °F<br>Método: ISO 2592                              |
| Tasa de evaporación                                   | : Datos no disponibles   |
| Inflamabilidad (sólido, gas)                          | : Datos no disponibles   |
| Límite superior de explosividad                       | : Valor típico 10 %(V)   |
| Límites inferior de explosividad                      | : Valor típico 1 %(V)  |
| Presión de vapor                                      | : < 0.5 Pa (20 °C / 68 °F)<br>Valor(es) estimado(s)                |
| Densidad relativa del vapor                           | : > 1 Valor(es) estimado(s)  |
| Densidad relativa                                     | : 1.069 (15 °C / 59 °F)  |
| Densidad  | : 1,069 kg/m <sup>3</sup> (15.0 °C / 59.0 °F)<br>Método: ISO 12185 |
| Solubilidad(es)                                       |  |
| Solubilidad en agua                                   | : Mediano  |
| Solubilidad en otros disolventes                      | : Datos no disponibles   |
| Coeficiente de reparto n-octanol/agua                 | : log Pow: > 6 (basado en la información de productos similares)   |
| Temperatura de auto-inflamación                       | : > 320 °C / 608 °F  |
| Temperatura de descomposición                         | : Datos no disponibles   |
| Viscosidad  |  |
| Viscosidad, dinámica                                  | : Datos no disponibles   |
| Viscosidad, cinemática                                | : 321 mm <sup>2</sup> /s (40.0 °C / 104.0 °F)                      |

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

## Shell Omala S4 WE 320

Versión 2.5

Fecha de revisión 07/01/2020

Fecha de impresión  
07/02/2020

Método: Sin especificar

52.7 mm<sup>2</sup>/s (100 °C / 212 °F)

Método: Sin especificar

- Propiedades explosivas : No clasificado
- Propiedades comburentes : Datos no disponibles
- Conductibilidad : Este material no debería acumular estática.

### 10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

- Reactividad : El producto no presenta otras amenazas de reactividad además de las enumeradas en el siguiente subpárrafo.
- Estabilidad química : Estable.
- Posibilidad de reacciones peligrosas : Reacciona con agentes oxidantes fuertes.
- Condiciones que deben evitarse : Temperaturas extremas y luz directa del sol.
- Materiales incompatibles : Agentes oxidantes fuertes
- Productos de descomposición peligrosos : No se descompone si se almacena y aplica como se indica.

### 11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

- Criterios de Valoración : La información que aquí aparece está basada en datos sobre los componentes y en la toxicología de productos similares. A menos que se indique lo contrario, los datos presentados representan al producto en su totalidad y no los componentes individuales.
- Información sobre posibles vías de exposición : El contacto con la piel y los ojos son las rutas primarias de exposición, aunque puede ocurrir exposición después de una ingestión accidental.

#### Toxicidad aguda

##### Producto:

- Toxicidad oral aguda : DL50 rata: > 5,000 mg/kg  
Observaciones: Toxicidad baja:  
A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

## Shell Omala S4 WE 320

Versión 2.5

Fecha de revisión 07/01/2020

Fecha de impresión  
07/02/2020

Toxicidad aguda por inhalación : Observaciones: A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Toxicidad cutánea aguda : DL50 conejo: > 5,000 mg/kg  
Observaciones: Toxicidad baja:  
A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

### Corrosión o irritación cutáneas

#### Producto:

Observaciones: Levemente irritante para la piel., El contacto prolongado o repetido en una piel no adecuadamente limpia puede obstruir los poros de la piel provocando disfunciones como acné producido por salpicaduras de aceite o foliculitis., A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

### Lesiones o irritación ocular graves

#### Producto:

Observaciones: Levemente irritante para la vista., A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

### Sensibilización respiratoria o cutánea

#### Producto:

Observaciones: No es un sensibilizante de la piel.  
A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

#### Componentes:

##### **ácido (4-nonilfenoxi)acético:**

Observaciones: Puede causar una reacción alérgica en la piel de individuos sensibilizados.

### Mutagenicidad en células germinales

#### Producto:

Observaciones: No mutagénico, A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

### Carcinogenicidad

#### Producto:

Observaciones: No es carcinógeno., A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

| Material   | GHS/CLP Carcinogenicidad Clasificación |
|--|--|
| Fenol, isopropilado, fosfato (3:1) [Trifenil Fosfato < 5%] | No está clasificado como carcinógeno   |
| ácido (4-nonilfenoxi)acético                               | No está clasificado como carcinógeno   |

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

## Shell Omala S4 WE 320

Versión 2.5

Fecha de revisión 07/01/2020

Fecha de impresión  
07/02/2020

### Toxicidad para la reproducción

#### Producto:

Observaciones: Posible riesgo de perjudicar la fertilidad., No es tóxico para el desarrollo., A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

### Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) - exposición única

#### Producto:

Observaciones: A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

### Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) - exposición repetida

#### Producto:

Observaciones: A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

### Toxicidad por aspiración

#### Producto:

No representa un riesgo por aspiración.

### Otros datos

#### Producto:

Observaciones: Los aceites usados pueden contener impurezas nocivas acumuladas durante el uso. La concentración de tales impurezas dependerá del uso y puede ocasionar riesgos para la salud y el medio ambiente., TODO el aceite usado debería manipularse con precaución y evitar el contacto con la piel en la medida de lo posible.

Observaciones: Irrita ligeramente el sistema respiratorio.

---

## 12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA

Criterios de Valoración : Los datos ecotoxicológicos no se han determinado específicamente para este producto.  
La información emitida se basa en el conocimiento de los componentes y en la ecotoxicología de productos similares.  
A menos que se indique lo contrario, los datos presentados representan al producto en su totalidad y no los componentes individuales.(LL/EL/IL50 expresado como la cantidad nominal de producto requerido para preparar extracto de ensayo acuoso).

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

## Shell Omala S4 WE 320

Versión 2.5

Fecha de revisión 07/01/2020

Fecha de impresión  
07/02/2020

### Ecotoxicidad

#### Producto:

- Toxicidad para los peces (Toxicidad aguda) : Observaciones: LL/EL/IL50 >100 mg/l  
Prácticamente no tóxico:  
A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.
- Toxicidad para crustáceos (Toxicidad aguda) : Observaciones: LL/EL/IL50 >100 mg/l  
Prácticamente no tóxico:  
A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.
- Toxicidad para algas y plantas acuáticas (Toxicidad aguda) : Observaciones: LL/EL/IL50 >100 mg/l  
Prácticamente no tóxico:  
A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.
- Toxicidad para los peces (Toxicidad crónica) : Observaciones: Datos no disponibles
- Toxicidad para crustáceos (Toxicidad crónica) : Observaciones: Datos no disponibles
- Toxicidad para microorganismos (Toxicidad aguda) : Observaciones: Datos no disponibles

### Persistencia y degradabilidad

#### Producto:

- Biodegradabilidad : Observaciones: No es fácilmente biodegradable., Los constituyentes principales son inherentemente biodegradables, pero contienen componentes que pueden persistir en el medio ambiente.

### Potencial de bioacumulación

#### Producto:

- Bioacumulación : Observaciones: Contiene componentes potencialmente bioacumulativos.
- Coefficiente de reparto n-octanol/agua : log Pow: > 6 Observaciones: (basado en la información de productos similares)

### Movilidad en el suelo

#### Producto:

- Movilidad : Observaciones: Líquido en la mayoría de las condiciones ambientales., Si penetra en el suelo, se adsorberá hasta convertirse en partículas y perderá su movilidad.

### Otros efectos adversos

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

## Shell Omala S4 WE 320

Versión 2.5

Fecha de revisión 07/01/2020

Fecha de impresión  
07/02/2020

sin datos disponibles

### **Producto:**

Información ecológica  
complementaria

: No tiene potencial de agotamiento de la capa de ozono, potencial de creación de ozono fotoquímico ni potencial de calentamiento global., El producto es una mezcla de componentes no volátiles, que no se liberarán en el aire en cantidades considerables bajo condiciones de uso normales. Mezcla poco soluble., Provoca contaminación física de los organismos acuáticos.

## 13. CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN

### **Métodos de eliminación.**

Residuos

: Recuperar o reciclar si es posible.  
Es responsabilidad del productor de residuos determinar la toxicidad y las propiedades físicas del material producido para determinar la clasificación de residuos apropiada y los métodos de eliminación de conformidad con los reglamentos en vigor.  
No eliminar enviando al medio ambiente, drenajes o cursos de agua.  
  
No deberá permitirse que el producto residual contamine el suelo o el agua subterránea, o eliminarse en el medio ambiente.  
Los residuos, los derrames o el producto usado, son desechos peligrosos.

Envases contaminados

: Eliminar según la legislación vigente, utilizando los servicios de un proveedor reconocido. Debe determinarse con antelación la competencia y capacidad del colector o del gestor / contratista.  
La eliminación debe hacerse de conformidad con las leyes y reglamentos regionales, nacionales y locales en vigor.

Legislación local  
Observaciones

: La eliminación debe hacerse de conformidad con las leyes y reglamentos regionales, nacionales y locales en vigor.

## 14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

### **Regulaciones internacionales**

#### **ADR**

No está clasificado como producto peligroso.

#### **IATA-DGR**

No está clasificado como producto peligroso.

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

## Shell Omala S4 WE 320

Versión 2.5

Fecha de revisión 07/01/2020

Fecha de impresión  
07/02/2020

### IMDG-Code

No está clasificado como producto peligroso.

### Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio Marpol 73/78 y del Código IBC

No aplicable al producto suministrado. Las normas MARPOL se aplican al transporte a granel por mar.

### Precauciones particulares para los usuarios

Observaciones : Precauciones especiales: Consulte el Capítulo 7, Manipulación y almacenamiento, para conocer las precauciones especiales que el usuario debe tener en cuenta o respetar en relación con el transporte.

## 15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

### Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

La información reglamentaria no pretende ser extensa. Pueden aplicarse otras reglamentaciones a este material.

### Otras regulaciones internacionales

Los componentes de este producto están presentados en los inventarios siguientes:

EINECS : No está establecido.  
TSCA : Notificado con restricciones

## 16. OTRA INFORMACIÓN

### Texto completo de las frases R

R22 También nocivo por ingestión.  
R34 Provoca quemaduras.  
R43 Posibilidad de sensibilización en contacto con la piel.  
R48/22 También nocivo: riesgo de efectos graves para la salud en caso de exposición prolongada por ingestión.  
R51/53 Tóxico para los organismos acuáticos, puede provocar a largo plazo efectos negativos en el medio ambiente acuático.  
R53 Puede provocar a largo plazo efectos negativos en el medio ambiente acuático.  
R62 Posible riesgo de perjudicar la fertilidad.  
R63 Posible riesgo durante el embarazo de efectos adversos para el feto.

### Texto completo de las Declaraciones-H

H302 Nocivo en caso de ingestión.  
H314 Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves.  
H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.  
H361 Se sospecha que puede perjudicar la fertilidad o dañar el feto.  
H373 Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.  
H411 Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

## Shell Omala S4 WE 320

Versión 2.5

Fecha de revisión 07/01/2020

Fecha de impresión  
07/02/2020

H413 Puede ser nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

### Texto completo de otras abreviaturas

|                       |   |
|-----------------------|---|
| Acute Tox.            | Toxicidad aguda   |
| Aquatic Chronic Repr. | Peligro a largo plazo (crónico) para el medio ambiente acuático       |
| Skin Corr.            | Toxicidad para la reproducción  |
| Skin Sens.            | Corrosión cutáneas  |
| STOT RE               | Sensibilización cutánea   |
|                       | Toxicidad específica en determinados órganos - exposiciones repetidas |

Referencias principales de las abreviaciones usadas en esta hoja de seguridad : Las abreviaciones y los acrónimos estándar que se usan en este documento se pueden buscar en publicaciones de referencia (ej. diccionarios científicos) o en sitios Web.

Reglamentación de la Ficha de datos de Seguridad del Producto : Reglamentación 1907/2006/EC

### Otros datos

Consejos relativos a la formación : Debe disponer a los trabajadores la información y la formación práctica suficientes.

Otra información : Una barra vertical (!) en el margen izquierdo indica una modificación con respecto a la versión anterior.

Fuentes de los principales datos utilizados para elaborar la ficha : Los datos citados provienen, sin limitaciones, de una o más fuentes de información (ej. datos toxicológicos de los Servicios de Salud de Shell, datos de los proveedores de materiales, CONCAWE, la base de datos IUCLID de la Unión Europea, la reglamentación 1272/2008 de la CE, etc.).

La información contenida en este documento, está basada en nuestros conocimientos actuales y es nuestra intención describir el producto solamente en relación con la salud, la seguridad y el medio ambiente. Por lo tanto, no deberá interpretarse como garantía de ninguna propiedad específica del producto. En consecuencia, corresponde al usuario bajo su exclusiva responsabilidad, decidir si estas informaciones son apropiadas y útiles.